

**Switzerland-Dietikon: Power supply transformers**  
**OJ S 124/2023 30/06/2023**  
**Contract award notice – utilities**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

---

**Section I: Contracting entity**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Elektrizitätswerke des Kantons Zürich

Postal address: Ueberlandstrasse 2

Town: Dietikon

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 8953

Country: Switzerland

Contact person: Isabella Fürst

E-mail: [isabella.fuerst@ekz.ch](mailto:isabella.fuerst@ekz.ch)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.simap.ch>

Address of the buyer profile: [www.ekz.ch](http://www.ekz.ch)

**I.6. Main activity**

Electricity

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Reguliertransformatoren 40/50 MVA, 110/16 kV ONAN/ONAF

**II.1.2. Main CPV code**

31174000 Power supply transformers

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Reguliertransformatoren 40/50 MVA, 110/16 kV ONAN/ONAF

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.2. Description**

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

31174000 Power supply transformers

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Reguliertransformatoren 40/50 MVA, 110/16 kV ONAN/ONAF

#### **II.2.5. Award criteria**

Cost criterion - Name: Angebotspreis (Po gemäss Angabe in Preisliste, Dokument 3 der Ausschreibungsunterlagen) und Wirtschaftlichkeit (Kapitalisierung der Verluste gemäss Kap. A1.7 Pflichtenheft, Dokument 2 der Ausschreibung / Weighting: 45%

Cost criterion - Name: Qualitative Bewertung (gemäss Angaben im Pflichtenheft, Dokument 2 der Ausschreibungsunterlagen und den weiteren gemäss Pflichtenheft verlangten Unterlagen und Angaben) / Weighting: 45%

Cost criterion - Name: Referenzen: Vergleichbarkeit der (in der Referenzliste, Dokument 5 der Ausschreibungsunterlagen) angegebenen Referenzlieferungen mit der ausgeschriebenen Lieferung und Beurteilung der Leistungsfähigkeit / Weighting: 10%

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2023/S 060-174595](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice**

### **Section V: Award of contract**

---

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

19/06/2023

##### **V.2.2.**

### **Information about tenders**

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Siemens Energy AG

Postal address: Freilagerstrasse 40

Town: Zürich

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 8047

Country: Switzerland

The contractor is an SME: yes

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 9 640 100,00 CHF

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

#### **V.2.6. Price paid for bargain purchases**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

Begründung des Zuschlagsentscheides: Beste Erfüllung der Zuschlagskriterien.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innert 10 Tagen, von der Zustellung an die Anbietenden an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit wie möglich beizulegen.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 27.06.2023 , Dok. 1344067

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

27/06/2023